بسمه تعالی نام و نام خانوادگی: شماره صندلی: نام کلاس: تعداد سوال : ۱۲	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل اداره آموزش و پرورش ناحیه یك اردبیل دبیرستان غیر دولتی جلالت دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۰۳ / ۰۸ پایه تحصیلی : هشتم مدت امتحان : ۶۰ دقیقه تعداد صفحه : ۲ ماده درسی : عربی

۱ **جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **۵**

الف) اَلعِلمُ خَزائنٌ وَ مِفتاحُها السُّؤالُ.

ب) اَ ضَغطُ الدَّمِ عِندَکَ اَمْ مَرَضُ السُّکَّرِ؟

ج) اَیُّها الفَلاَّحُون، اَ لا تَجمَعُونَ الفَواکِهَ؟

د) شَعَرتْ بِاَلَمٍ فی رَأسِها فَذَهَبت إلَی المُستَوصَف.

ه) سَـأَبْـدأُ بِجَمعِ القَمحِ بِنَفسی غَـداً.

۲ **متن زیر را با دقت بخوانید، آنگاه با توجه به متن، به سؤال‌های زیر پاسخ دهید.** **۲**

طالباتُ المَدرسَةِ مَسروراتٌ لِـأَنَّـهُنَّ سَوفَ یَذهَبنَ لِسَفرَةٍ علمیَّةٍ مِن شیرازَ إلَی یاسوجَ یَومَ الخَمیسِ في الأُسبوعِ القادمِ، في هَذِهِ المدینَةِ و حَولَها غاباتٌ وَ اَنهارٌ وَ عُیونٌ و شَلاَّلاتٌ جمیلةٌ، سَفرَتُهُنَّ مِنَ الخَمیسِ إلَی یَومِ السَّبتِ.

الف) با توجه به متن بالا، درستی یا نادرستی این دو جمله را مشخص کنید:

۱. کانَتْ سَفرَةُ الطَّالباتِ ثَلاثَـةُ اَیَّـامٍ. (صحیح☐ غلط☐) ۲. کانَت الطَّالباتُ حزینات. (صحیح☐ غلط☐)

ب) با توجه به متن بالا، برای این دو سؤال، پاسخ کوتاه بنویسید:

۱. ماذا کانَتْ فی یاسوج و حَولَها؟ ..... ۲. مِنْ اَیِّ مَدینَةٍ کانَت السَّفرَةُ؟.....

.

۳ **با توجه به متن عربی جمله‌ها، ترجمه جمله‌های زیر را کامل کنید.** **۱**

الف) یَعبُرُ الفَرَسُ النَّهرَ وَ یَفرَحُ لِلتَّجرِبَةِ الجدیدةِ. ⇦ اسب از رودخانه عبور می‌کند و برای تجربه تازه ..... .

ب) هُـنَّ وَجَـدْنَ الـمِفتاحَ وَ وَصَلْنَ إلَی المَوقِفِ. ⇦ آن‌ها کلید را پیدا کردند و به ..... رسیدند.

ج) اَنَـا طَـبَختُ رُزّاً لَـذیـذاً، هَـلْ تَـأکُـلونَ مِنهُ؟ ⇦ من بـرنـج ..... پختم، آیا از آن می‌خورید؟

د) هَـذِهِ الـحَلوانِیَّةُ مـاهِرةٌ و ذَلِکَ الطَّبَّاخُ نَظیفٌ. ⇦ این شیرینی‌فروش، ماهر است و آن ..... تمیز است.

۴ **ترجمه درست را با علامت ☑ انتخاب کنید.** **۱**

الف) اِنَّ اللّهَ یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً:

۱) به‌راستی خداوند گناهان همه ما را می‌بخشد.☐ ۲) قطعاً خداوند همه گناهان را می‌آمرزد.☐

ب) هذانِ الفلاَّحانِ یَزرَعانِ الرُّزَّ فی الرَّبیعِ:

۱) این کشاورزان در بهار سبزی‌جات کاشته‌اند.☐ ۲) این‌دو کشاورز برنج را در بهار می‌کارند.☐

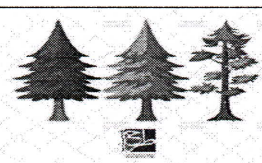
ج) مَساءَ یَومِ الاَحَدِ فی السّاعَةِ الثامنةِ نَجَحتُ:

۱) عصرروزیک‌شنبه در ساعت هشت موفق شدم.☐ ۲) شب روز شنبه و در ساعت هفت، نجات یافتم.☐

د) تَخدمُ هؤلاءِ المُجاهداتُ لِنَصرِ وَطَنِهِنَّ:

۱) خدمت‌آن‌رزمندگان‌برای‌کمک‌به‌کشورمی‌باشد.☐ ۲) این‌رزمندگان‌برای‌پیروزی‌کشورشان‌خدمت‌می‌کنند.☐

۵ **با کمک تصاویر، به سؤال‌های زیر پاسخ کوتاه بنویسید.** **۰/۵**



کَمْ عَدَدُ الاَشجارِ؟

. .....



ماذا یَفعَلُ هَذا الوَلَدُ؟

. .....

بقیه سؤال در صفحه دوم

www.kanoon.ir

۶	**از میان کلمات داده شده، مترادف و متضاد خواسته شده را انتخاب کنید، دو کلمه اضافی است.**	۰/۵

((جَمیل ـ بُستان ـ کَثیر ـ واقِف))

الف) حَدیقة = ... (مترادف) ب) قَبیح ≠ ..... (متضاد)

۷	**معنای کلمه‌ای را که زیرش خط کشیده شده است بنویسید.**	۱

الف) نَحنُ نَعیشُ مَعَ الانسانِ وَ نَخدمُهُ. < .....

ب) السَّیِّدُ فَتّاحيٌّ مُوَظَّفٌ وَ زَوجَتُهُ مُمَرِّضَةٌ. < .....

ج) هُوَ یَحمِلُ الحَقیبَةَ وَ یَذهَبُ إلَی القَریَةِ. < .....

د) اَ تَعرِفنَ اَنَّ خَلفَ الجِبالِ عالَمًا آخَرَ. < .....

۸	**در هر گروه کلمات داده شده، کدام کلمه ناهماهنگ است، آن را مشخص کنید.**	۰/۵

الف) مَلْعَب☐ مَلَکَ☐ مَدرَسَة☐ مَکتَبَة☐

ب) صورَة☐ لِماذا☐ کَیفَ☐ مَنْ☐

۹	**برای جای خالی، کلمه مناسبی از میان کلمات داده شده انتخاب کنید.**	۱/۵

الف) هَلْ اَنتُم ..... بِقرائةِ الدروس قَبلَ یَومَینِ. بَدأتُم ☐ تَبدؤونَ ☐

ب) یا اَخي، اَنتَ سَوفَ ..... الطعامَ بعدَ دقیقَتَینِ. اَکَلتَ ☐ تأکُلُ ☐

ج) اَ اَنتِ ..... اِلَی المُختَبَرِ وَحدَکِ یا اُختی؟ تَذهَبُ ☐ تَذهَبینَ ☐

د) یا طفلُ، ماذا تَفعَلُ؟ هَلْ اَنتَ ..... إلی صورةٍ. تَنظُر ☐ أنظُرُ ☐

ه) الطُّلّابُ سَ ..... اِلَی الصُّفوفِ فی الأسبوعِ القادم. یرجعونَ ☐ رَجَعتُنَّ ☐

و) اَنا اُحِبُّ کُرَةَ القَدَمِ، اَنا اُحِبُّ ..... . الرِّیاضَةَ ☐ الحَلوانيَّ ☐

۱۰	**با توجه به تصاویر، پاسخ کوتاه مناسبی برای هر سؤال بنویسید.**	۰/۵



هَل هُوَ طبیبٌ؟

.....



أینَ هِيَ تَعمَلُ؟

.....

۱۱	**در هر یک از جمله‌های زیر، فعل‌ها را مشخص کرده و ماضی یا مضارع بودن آن را بنویسید.**	۰/۵

الف) اَنتِ خَبّازَةٌ وَ تَعمَلینَ لِتَهیئَةِ الخُبزِ مِنَ السّاعَةِ الخامسة.

ب) هُوَ مُدَرِّسُ الفیزیاءِ و شَرَحَ الدَّرسَ لِلطلّابِ جَیِّداً.

۱۲	**کلمات ستون (الف) را به کلمات مناسب آن در ستون (ب) وصل کنید.**	۱

الف	ب
کتابٌ یَشرَحُ مَعانِی الکلمات	الفَطور
طَعامٌ نأکُلُهُ فی الصَّباح	اَلمُعجَم
مَکانُ الصَّلاةِ عندالمسلمین	فُرشاة
وَسیلةٌ لِحِفظِ سَلامَةِ الأسنان	اَلمَسجد

گروه عربی دبیرستان جلالت

نام و نام خانوادگی مصحّح:

نمره امتحان: نمره قرائت و مکالمه:

جمع نمرات: موفق باشید.